

ACT ADIȚIONAL LA BBSLA PRIVIND CONDIȚIILE DE CUMPĂRARE PENTRU MAGAZINELE RIME

1. DOMENIU ȘI APLICARE

1.1. Contractul de licență pentru BlackBerry Solution („BBSLA”) se aplică tuturor distribuțiilor (gratuite și plătite) prin magazinele RIME. Acest Act Adițional stabilește termenii și condițiile auxiliare de cumpărare („Condiții de cumpărare”) care se aplică oricărei cumpărări în urma unei Oferte pentru care RIME este comerciantul înregistrat (sau agentul comerciantului înregistrat) pentru tranzacție („Cumpărări” efectuate în mod colectiv și acțiunea de a cumpăra „Cumpărare” sau „Cumpărat”). RIME înseamnă Research In Motion E-Commerce S.à.r.l., Research In Motion E-Commerce Corporation, Research In Motion E-Commerce Inc., sau orice altă societate afiliată RIM care este identificată la <http://blackberry.com/legal/rime> ca distribuitor al Ofertelor în jurisdicția Dumneavoastră. O referire la „Comerțul BlackBerry” într-un magazin RIME sau în comunicările asociate este, în sensul acestor Condiții de Cumpărare, o referire la RIME. Orice termeni scriși cu majuscule în acest Act Adițional care nu sunt definiți în acest Act Adițional vor avea înțelesul stabilit în BBSLA. Dacă încă nu aveți deja o copie a BBSLA pentru jurisdicția Dumneavoastră, aceasta poate fi găsită pe www.blackberry.com/legal.

1.2. ACEST ACT ADIȚIONAL DEVINE UN ACORD OBLIGATORIU ÎNTRE DUMNEAVOASTRĂ, CUMPĂRĂTORUL (REFERIRILE LA „DUMNEAVOASTRĂ” SAU „AL DUMNEAVOASTRĂ” FIIND INTERPRETATE CORESPUNZĂTOR), ȘI RIME, ATUNCI CÂND SUNTEȚI DE ACORD CU ACEST ACT ADIȚIONAL PRIN APĂSAREA BUTONULUI „SUNT DE ACORD” DE MAI JOS ȘI SE APLICĂ TUTUROR ACHIZIȚIILOR ULTERIOARE, ÎN AFARĂ DE CAZUL CÂND ȘI PÂNĂ CÂND RIME INDICĂ FAPTUL CĂ UNEI ACHIZIȚII ULTERIOARE I SE APLICĂ CONDIȚII DIFERITE. DACĂ NU SUNTEȚI PREGĂTIȚI SĂ ACCEPTAȚI ACEST ACT ADIȚIONAL (SAU ORICE ALT ACT ADIȚIONAL VIITOR CU PRIVIRE LA ACHIZIȚIILE CĂRORA LI SE APLICĂ UN ASEMENEA ACT ADIȚIONAL), NU AVEȚI PERMISIUNEA SĂ EFECTUAȚI O CUMPĂRARE. VĂ RUGĂM SĂ TIPĂRIȚI O COPIE A ACESTOR CONDIȚII DE CUMPĂRARE (CARE POT FI VIZUALIZATE LA www.blackberry.com/legal)

PENTRU EVIDENȚELE DUMNEAVOASTRĂ.

- 1.3. PRIN ACCEPTAREA ACESTOR CONDIȚII DE ACHIZIȚIONARE, DUMNEAVOASTRĂ VĂ ASUMAȚI RĂSPUNDEREA ȘI GARANTAȚI SOCIETĂȚII RIME CĂ AVEȚI PESTE VÂRSTA MAJORATULUI PREVĂZUTĂ LEGAL ÎN JURISDICȚIA DUMNEAVOASTRĂ.
- 1.4. O comandă trimisă de Dumneavoastră constituie o ofertă de la Dumneavoastră către RIME de a cumpăra o Ofertă, în condițiile BBSLA modificate de acest Act Adițional și este supusă Aprobării de către RIME. Aprobarea unui contract pentru o anumită cumpărare are loc la momentul cel mai apropiat dintre a) acceptarea de către RIME a plății Dumneavoastră pentru Cumpărare; și (b) livrarea de către RIME a unei confirmări a comenzii către Dumneavoastră, permițându-vă astfel să descărcați sau să accesați într-un alt mod Oferta. Condițiile de cumpărare constituie un contract separat între Dumneavoastră și RIME pentru fiecare Ofertă și orice eroare sau deficiență din oricare dintre Oferte nu vă dă dreptul să vă anulați Cumpărările pentru alte Oferte, indiferent dacă au fost sau nu au fost comandate în același timp.
- 1.5. Dumneavoastră ați luat la cunoștință faptul că RIME acționează ca agent al Vânzătorului Ofertei în finalizarea Cumpărării și, cu excepția Produselor In-App, în finalizarea livrării Ofertei către Dumneavoastră. Livrarea Ofertelor de către RIME va fi modalitatea prin care vi se va permite să descărcați sau să accesați în alt mod fiecare Ofertă din software-ul Dumneavoastră BlackBerry Handheld. În continuare, Dumneavoastră acceptați faptul că Produsele In-App nu sunt stocate pe serverele RIME și nu sunt distribuite printr-un magazin RIME responsabil pentru îndeplinirea livrării către Dumneavoastră a Produselor In-App nefiind RIME, ci Vânzătorul Ofertei acestor produse In-App.
- 1.6. RIME poate respinge la propria sa discreție comanda Dumneavoastră (fără a fi răspunzătoare). În acest caz, nu va fi percepută sau dedusă nicio plată prin metoda Dumneavoastră de plată autorizată sau RIME va returna orice plată anterioară pe care Dumneavoastră ați efectuat-o pentru acea Ofertă.
- 1.7. Sunteți de acord și vă asumați răspunderea că faceți Cumpărături pentru uzul

Dumneavoastră personal și nu pentru distribuția ulterioară.

- 1.8. În contextul Cumpărărilor, dreptul stabilit în BBSLA cu privire la efectuarea oricăror actualizări, modificări și rectificări asupra unui magazin RIME fără înștiințare prealabilă include efectuarea modificărilor asupra prețurilor și condițiilor de Cumpărare, incluzând condițiile privind magazinul RIME și tranzacțiile Produsului In-App procesate de RIME utilizând Serviciul de Plată BlackBerry, cu condiția ca aceste modificări să se aplice numai comenzilor care nu au fost Acceptate la momentul modificării. Nu există o protecție a prețului și, dacă alegeți să continuați cu o comandă care nu a fost Acceptată la momentul modificării, Dumneavoastră acceptați faptul că Oferta va fi furnizată în conformitate cu această descriere modificată sau schimbată sau cu prețul corectat și va fi supusă condițiilor de achiziționare revizuite.
- 1.9. RIME poate păstra înregistrările documentațiilor referitoare la toate tranzacțiile pe o perioadă care este permisă de legile în vigoare. Dumneavoastră trebuie să tipăriți o copie a tuturor documentelor legate de Cumpărăriile Dumneavoastră prin magazinul RIME. RIME poate dar nu garantează că va fi capabilă să vă furnizeze copii ale unor asemenea documente, la cererea Dumneavoastră scrisă.

2. DREPTURI ȘI RESPONSABILITĂȚI

- 2.1. RIME își rezervă dreptul de a verifica informațiile privind Localizarea Dumneavoastră și Plata (definite mai jos) și de a efectua alți pași pentru a valida identificarea Dumneavoastră sau pentru a efectua detectarea și protecția împotriva fraudei sau furtului.
- 2.2. Dumneavoastră sunteți responsabili să vă asigurați că orice parole utilizați pentru a accesa sau utiliza Magazinul RIME și/sau pentru a efectua plăți pentru Oferte rămân în siguranță și prevederile din BBSLA privind parolele se aplică utilizării lor de către Dumneavoastră, în legătură cu efectuarea de Cumpărări. Din momentul în care vă introduceți parola, nu veți fi solicitat să o reintroduceți pentru a efectua Cumpărări pe perioada de protecție prin parolă indicată în setările Opțiunilor Dumneavoastră de Plată. Dacă doriți ca parola să vă fie solicitată pentru fiecare Cumpărare pe care o efectuați, trebuie să schimbați setarea protecției prin parolă în Opțiunile Dumneavoastră de Plată.

- 2.3. Ofertele disponibile printr-un Magazin RIME sunt destinate persoanelor cu capacitatea și posibilitatea necesare pentru a consimți în mod legal cu privire la prevederile informațiilor solicitate și pentru a deveni parte într-un contract obligatoriu și executoriu. Dumneavoastră sunteți de acord să fiți răspunzător financiar și din alte puncte de vedere pentru utilizarea de către Dumneavoastră a Magazinului RIME, precum și pentru orice altă utilizare a contului Dumneavoastră sau a informațiilor de logare de către alte persoane, incluzând, fără limitare, minorii și sunteți de acord să supravegheați întreaga utilizare a unui magazin RIME și orice efectuare de Cumpărări în numele Dumneavoastră și din contul Dumneavoastră de către Utilizatorii Autorizați de Dumneavoastră.
- 2.4. RIME își rezervă dreptul de face pașii pe care RIME îi consideră necesari sau potriviți în mod rezonabil pentru a impune și/sau a verifica conformitatea cu orice parte a acestor Condiții de Cumpărare, incluzând facilitarea expedierii taxelor aplicabile către organizațiile guvernamentale sau a onorariilor către Vanzătorii de Oferte ale căror Oferte le-ați Cumpărat (incluzând dar nelimitându-se la dreptul RIME de a coopera cu orice proces legal în legătură cu utilizarea de către Dumneavoastră a Ofertelor și/sau cu orice reclamație a unui terț cu privire la utilizarea de către Dumneavoastră a Ofertelor în mod nelegal și/sau prin încălcarea drepturilor aceluia terț). Sunteți de acord că RIME are dreptul, fără a fi răspunzătoare față de Dumneavoastră, să dezvăluie orice informație despre Dumneavoastră autorităților din domeniul taxelor și implementării legislative, oficialilor guvernamentali și/sau unui terț, întrucât RIME consideră că este necesar sau potrivit în mod rezonabil să impună și/sau să verifice conformitatea cu orice parte a acestor Condiții de Cumpărare (incluzând dar nelimitându-se la dreptul RIME de a coopera cu orice proces legal în legătură cu utilizarea de către Dumneavoastră a Ofertelor și/sau în legătură cu orice reclamație a unui terț cu privire la utilizarea de către Dumneavoastră a Ofertelor în mod nelegal și/sau la încălcarea drepturilor aceluia terț).

3. PREȚ, TAXE ȘI TERMENE DE PLATĂ

- 3.1. Prețurile achitabile pentru Oferte sunt cele afișate pe pagina adecvată de confirmare a achiziționării în momentul Acceptării și sunt supuse taxelor aplicabile, așa cum au fost stabilite în mod rezonabil de RIME. Metoda Dumneavoastră autorizată de plată va fi

încărcată cu prețul și taxele la momentul Acceptării comenzii Dumneavoastră. SUNTEȚI RĂSPUNZĂTORI PENTRU PLATA ACESTOR SUME. Pentru clarificare, nu se fac rambursări dacă prețul scade după ce cumpărați o Ofertă sau dacă există o Ofertă promoțională ulterioară pentru o Ofertă pe care ați cumpărat-o. Dacă considerați că metoda Dumneavoastră autorizată de plată a fost debitată sau a fost încasată încorect, trebuie să notificați serviciul de clienți al Magazinului RIME în termen de 30 de zile de la Cumpărare, la <https://www.blackberry.com/technicalsupport/index.do?ft=generic>.

- 3.2. Unele Oferte sunt disponibile pe baza unui abonament cu reînnoire automată, scopul acestuia fiind de a vă scuti timpul, efortul și riscul prin extinderea automată a abonamentului, înainte ca acesta să expire. Prin cumpărarea unei Oferte prin abonament cu reînnoire automată, sunteți de acord ca abonamentul Dumneavoastră să poată fi reînnoit pentru durate succesive de reînnoire și Dumneavoastră autorizați și permiteți în mod expres RIME să factureze fiecare reînnoire a abonamentului prin metoda Dumneavoastră de plată aleasă, până când, fie Dumneavoastră (sau, pentru abonamentele cadou, Dumneavoastră sau destinatarul cadoului) anulați abonamentul, fie RIME întrerupe reînnoirea automată și facturarea abonamentului. Pentru fiecare Ofertă de abonament reînnoită automat pe care Dumneavoastră o cumpărați, vi se va trimite cel puțin un e-mail la adresa de e-mail pe care ați furnizat-o, în legătură cu ID-ul Dumneavoastră Blackberry, pentru a vă aminti de reînnoirea viitoare, înainte ca abonamentul Dumneavoastră să fie reînnoit. Aveți control absolut asupra abonamentului Dumneavoastră și puteți anula reînnoirea automată oricând. Confirmarea comenzii Dumneavoastră și e-mailul de confirmare vor include instrucțiuni asupra modului în care se poate anula reînnoirea automată a abonamentului Dumneavoastră. Vă rugăm să rețineți faptul că, dacă întrerupeți abonamentul Dumneavoastră pentru o anumită Ofertă, trebuie să vă reînnoiți în mod manual abonamentul pentru a evita întreruperea accesului la Ofertă.
- 3.3. Toate costurile pentru Cumpărări vor fi facturate prin metoda de plată selectată de Dumneavoastră în Magazinul RIME adecvat. Dacă doriți să schimbați metoda Dumneavoastră de plată, o puteți face din meniul Opțiuni Plată din Magazinul RIME.

4. CONDIȚIILE FURNIZORULUI PRIVIND LICENȚIEREA

- 4.1. Datorită distribuției libere prin Magazinul RIME, dreptul nu este transferat odată cu

Cumpărarea Conținutului și a Ofertelor de software. Aveți dreptul de a utiliza copii ale Conținutului și Ofertelor software pe care le-ați achiziționat, supuse la și în conformitate cu condițiile oricăror Contracte de licență, cu regulile sau alte termene sau condiții incluse în Ofertă ale utilizatorului final („**Condițiile Furnizorului Privind Licențierea**”). BBSLA stabilește condițiile care se aplică acolo unde nu există Condiții ale Furnizorului Privind Licențierea. Unele Condiții ale Furnizorului Privind Licențierea pot fi incluse în regulile pentru anumite servicii. De exemplu, dacă Dumneavoastră achiziționați închirierea unui film, pot exista limite de timp în ceea ce privește momentul în care trebuie să începeți vizionarea filmului (de exemplu, în 30 de zile de la Cumpărare) și, odată începută vizionarea, pot exista limite referitoare la momentul în care trebuie să îl terminați de vizionat (de exemplu, în 24 de ore). De asemenea, pot exista limitări cu privire la modelul sau numărul aparatelor diferite pe care puteți viziona filmul. Dumneavoastră ați luat la cunoștință și sunteți de acord că abilitatea Dumneavoastră de a accesa sau utiliza asemenea Oferte se poate sfârși automat, fără notificare prealabilă către Dumneavoastră, în conformitate cu Condițiile adecvate ale Furnizorului Privind Licențierea.

5. RISCURI ȘI MODALITĂȚI DE ASIGURARE

- 5.1. Cu excepția cazului în care nu este altfel prevăzut în aceste Condiții de Achiziționare, riscul pierderii sau deteriorării Ofertelor Magazinului RIME și a Produselor In-App trece de la RIME și respectiv de la Furnizorul de Ofertă către Dumneavoastră în timpul descărcării. Cât privește celelalte distribuții ale Ofertelor, din momentul descărcării oricărei Oferte, devine responsabilitatea Dumneavoastră și nici unul dintre RIME sau afiliații săi sau furnizorul de oferte nu va fi răspunzător față de Dumneavoastră pentru nici o pierdere, distrugere sau degradare a oricărui astfel de material. Trebuie să faceți copii de rezervă ale ofertelor. Depozitul Dumneavoastră din Magazinul RIME („My World”) vă permite să dezinstalați și să reinstalați anumite software și articole ale unor terți pe Produsul Dumneavoastră Handheld, așa cum va fi detaliat în continuare în regulile curente din acel moment pentru My World, care se pot schimba din când în când.

6. POLITICA DE RAMBURSARE, ASISTENȚĂ PENTRU MAGAZINUL RIME ȘI ASISTENȚĂ PENTRU PRODUSE

- 6.1. Toate Cumpărările sunt supuse Politicii de Rambursare a RIME, disponibilă la <http://www.blackberry.com/legal/rime-store-refunds-policy>, conform actualizărilor periodice.
- 6.2. Vă rugăm să vă adresați paginii web de asistență a Magazinului RIME pentru servicii de asistență care sunt disponibile pentru Magazinul RIME și pentru probleme legate de descărcare. Furnizorii de Ofertă sunt responsabili pentru garanțiile și asistența Ofertelor lor.
- 6.3. PREVEDERILE BBSLA REFERITOARE LA ORICE OFERTĂ, INCLUZÂNDU-LE PE ACELEA AFLATE ÎN LEGĂTURĂ CU UN TIP DE OFERTĂ CUM AR FI SOFTWARE-UL, SERVICIILE RIM, ARTICOLELE TERȚILOR ȘI SERVICIILE TERȚILOR SE APLICĂ CUMPĂRĂRILOR DUMNEAVOASTRĂ DE OFERTE. FĂRĂ A LIMITA CELE MENȚIONATE MAI SUS, LICENȚA, CONFIDENȚIALITATEA, EXPORTUL, GARANȚIA, RENUNȚĂRILE, EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE RESPONSABILITĂȚILOR STABILITE ÎN BBSLA CARE SE APLICĂ SOFTWARE-ULUI, SERVICIILE RIM, ARTICOLELE TERȚILOR ȘI SERVICIILE TERȚILOR SE APLICĂ ACHIZIȚIILOR DUMNEAVOASTRĂ DE OFERTE CARE SUNT SOFTWARE, SERVICIILE RIM, ARTICOLELE TERȚILOR ȘI SERVICIILE TERȚILOR. LIMITĂRILE, EXCLUDERILE ȘI RENUNȚĂRILE DIN BBSLA SE VOR APLICA FURNIZORILOR DE SERVICII RIME (INCLUZÂND, FĂRĂ LIMITARE, FURNIZORII DE SERVICII REFERITOARE LA PROCESAREA PLĂȚILOR) ÎN GRADUL MAXIM DE EXTINDERE PERMIS DE LEGEA ÎN VIGOARE.

7. CONSIMȚĂMÂNT ȘI REGIM VAMAL

- 7.1. Puteți fi supuși taxelor vamale și responsabili pentru acestea și/sau taxe de import, percepute atunci când descărcați Ofertele. Orice astfel de taxă suplimentară pentru autorizație vamală sau taxe de import trebuie să fie plătită de către Dumneavoastră. Trebuie să contactați oficiul vamal local din jurisdicția relevantă pentru informații suplimentare cu privire la aplicarea politicilor sau taxelor vamale.

7.2. Trebuie să obțineți, pe cheltuiala proprie, orice permis sau consimțământ de la orice guvern sau autoritate care este solicitat în vederea cumpărării sau utilizării Ofertelor de către Dumneavoastră și, dacă este necesar, să aduceți dovezi la RIME, la cererea acesteia. Neîndeplinirea acestei cerințe nu vă va îndreptăți să opriți sau să întârziati plata pentru Ofertă. Orice cheltuieli suplimentare sau taxe datorate către RIME ca urmare a nerespectării de către Dumneavoastră a acestei Secțiuni vor fi plătite de Dumneavoastră. Ofertele pot fi supuse exportului, importului și pot utiliza regulamente și legi de control în teritoriu sau altă jurisdicție relevantă din care Dumneavoastră preluați marfa, de unde exportați Ofertele, unde importați Ofertele sau utilizați Ofertele. Sunteți responsabil să vă conformați acestor legi și regulamente și să vă asumați răspunderea și să garantați că nu veți face nimic pentru a le încălca. În plus, sunteți de acord să despăgubiți în totalitate RIME și oricare dintre furnizorii de servicii ai RIME pentru neconformarea la această secțiune.

8. INFORMAȚII PERSONALE ȘI CONFIDENȚIALITATEA DUMNEAVOASTRĂ

8.1. În plus față de informațiile pe care Dumneavoastră le-ați acceptat, conform BBSLA, și anume acelea că RIME poate procesa îndeplinirea și livrarea Achizițiilor Dumneavoastră, RIME poate procesa contul metodei Dumneavoastră autorizate de plată cum ar fi numărul cardului de credit, adresa de facturare, informațiile Furnizorului de Servicii Airtime, informații cu privire la Ofertele descărcate și cumpărate și informații despre identificatorul de aparatură și alte detalii relevante ale utilizatorului, cum ar fi localizarea Dumneavoastră în momentul Cumpărării („**Informații referitoare la Plată**”). Sunteți de acord că RIME poate să obțină asemenea informații fie direct, fie de la furnizorii de servicii care oferă servicii de livrare și servicii complete auxiliare către RIME, procesatori de plăți precum PayPal, companii de carduri de credit sau, în cazul unei tranzacții de transport facturat căreia i se aplică aceste condiții de Cumpărare, Furnizorii Dumneavoastră de Servicii Airtime, după caz. Consimțiți ca RIME să furnizeze Informațiile Dumneavoastră de Plată către terți MoRs, procesatori de plăți sau alte entități, așa cum este solicitat în mod rezonabil pentru a facilita Cumpărarea și serviciile auxiliare. În unele cazuri în care ați furnizat anterior unui Terț MoR informațiile cardului Dumneavoastră de credit, puteți fi întrebat dacă acest terț poate furniza către RIME aceste informații pentru a fi utilizate acolo unde RIME acționează ca MoR pentru Cumpărările Dumneavoastră. Dacă RIME obține astfel de Informații referitoare la Plată, ele vor fi utilizate așa cum este solicitat în

mod rezonabil pentru a facilita Cumpărările Dumneavoastră în conformitate cu aceste Condiții de Cumpărare.

8.2. Informațiile personale care sunt Procesate de RIME și companiile sale asociate și furnizorii de servicii vor fi tratate în conformitate cu Politica de confidențialitate a RIM (care este inclusă aici prin citare și poate fi vizualizată la www.blackberry.com/legal sau obținută prin transmiterea unui e-mail la legalinfo@rim.com). O astfel de Procesare poate include servicii de livrare și servicii complete auxiliare aflate în legătură cu Cumpărările Dumneavoastră cum ar fi livrarea comenzii Dumneavoastră, obținerea plății, notificarea Dumneavoastră cu privire la stadiul comenzii Dumneavoastră, facilitarea actualizărilor sau reînnoirea abonamentelor pentru Oferte (dacă este cazul), îmbunătățirea unui Magazin RIME și furnizarea către Dumneavoastră a unor servicii pentru clienți eficiente, punerea în aplicare a restricțiilor de licență, achitarea taxelor aplicabile, confirmarea identității și supravegherea cecurilor de credit, investigarea și prevenirea activității frauduloase și respectarea cerințelor legale și a cerințelor actelor normative sau așa cum permite legea. Informațiile referitoare la Plată pot fi procesate de sau în numele RIME, în interiorul sau în afara țării în care vă situați, incluzând fără limitare Canada, Statele Unite, Regatul Unit, Singapore sau alte țări în care există facilități operate de Grupul de Companii RIM sau în numele acestuia sau al furnizorului de servicii corespunzător. Dacă sunteți rezident al Zonei Economice Europene sau al altei țări pentru care se solicită consimțământul pentru transferul informațiilor personale în afara acelei jurisdicții, Dumneavoastră consimțiți la această Procesare.

9. INFORMAȚII SUPLIMENTARE

9.1. Informațiile de contact și informațiile suplimentare pentru RIME pot fi vizualizate la <http://www.blackberry.com/legal/rime>.